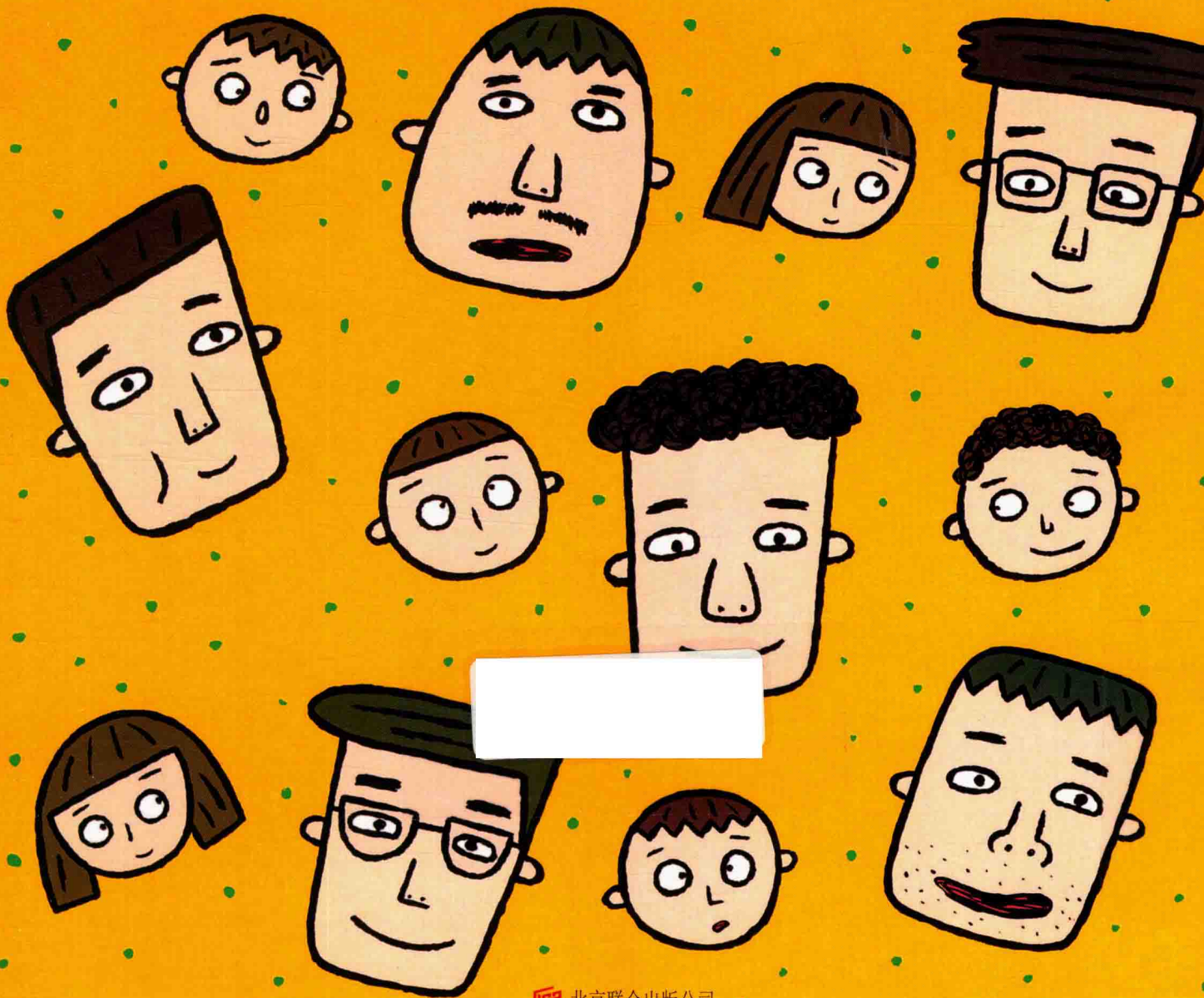
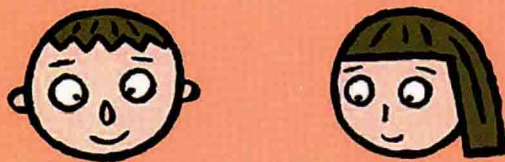


# 爸爸，爸爸，爸爸

文/图：(日) 宫西达也

翻译：许婷婷





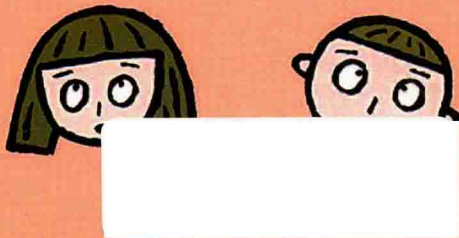
爸爸



爸爸



爸爸



文 / 图：〔日〕宫西达也 翻 译：许婷婷

## 作者·宫西达也

1956年生于日本静冈县，毕业于日本大学艺术部美术学科。曾担任人偶剧的舞台美术和平面设计工作，现在是专职的绘本作家。1970年出版第一本绘本，至今已创作超过60部作品。他的作品中传达出自己独具的幽默风格、无厘头的想法以及温暖的画风，也创造出许多个性鲜明的角色，深受大小读者的喜爱。活泼又充满活力的宫西达也是说故事的高手，他去过日本的许多城市，希望通过演讲及说故事活动，让更多人认识绘本、喜欢绘本。

### 图书在版编目(CIP)数据

爸爸，爸爸，爸爸 / (日) 宫西达也文图；许婷婷译. -- 北京：北京联合出版公司，2016.9  
ISBN 978-7-5502-5236-3

I. ①爸… II. ①宫… ②许… III. ①儿童文学—图画故事—日本—现代 IV. ①I313.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第185304号

北京市版权局著作权合同登记号：图字01-2016-5237号

## OTÔSAN, PAPA, OTÔCHAN

Copyright © 1996 by Tatsuya MIYANISHI  
First published in Japan in 1996 by Suzuki Publishing Co., Ltd.  
Simplified Chinese translation rights arranged with Suzuki Publishing Co., Ltd.  
Through Japan Foreign-Rights Centre/Bardon-Chinese Media Agency  
Simplified Chinese translation rights © 2016 by Beijing Cheerful Century Co., Ltd.  
All rights reserved.

## 爸爸，爸爸，爸爸

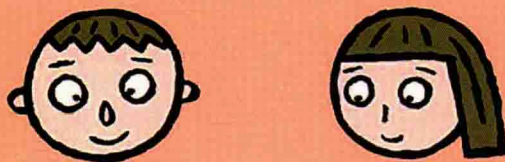
(启发精选国际大师名作绘本)

文/图：〔日〕宫西达也 翻译：许婷婷  
选题策划：北京启发世纪图书有限责任公司 台湾麦克股份有限公司  
责任编辑：龚 将 夏应鹏 特约编辑：许宁霄 特约美编：丁雪卿

北京联合出版公司出版  
(北京市西城区德外大街83号楼9层 100088)  
北京盛通印刷股份有限公司印刷 新华书店经销  
字数1千字 889毫米×1194毫米 1/20 印张1.2  
2016年9月第1版 2016年9月第1次印刷  
ISBN 978-7-5502-5236-3  
定价：32.80元

未经许可，不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容。版权所有，侵权必究！  
本书若有印装质量问题，请与印刷厂联系调换。电话：010-52249888转816





爸爸



爸爸



爸爸



文 / 图：〔日〕宫西达也 翻 译：许婷婷

# 我叫他「爸爸」。



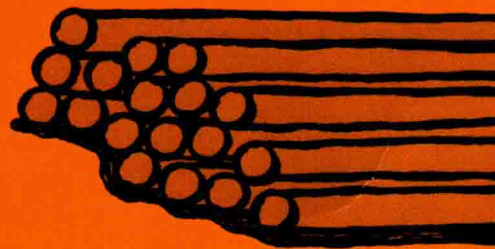




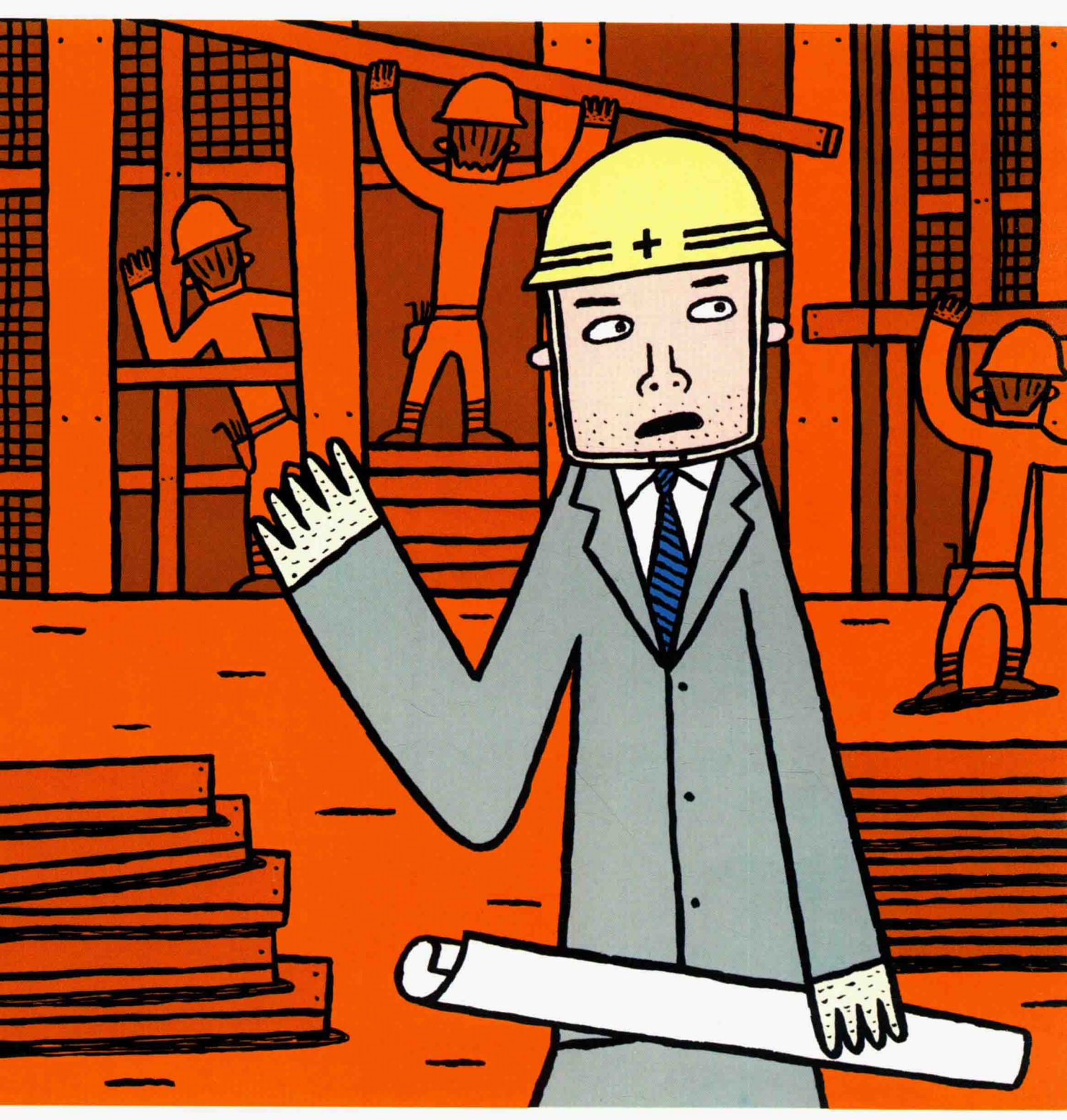
爸爸

在工作的时候，

他是「工地主任」。







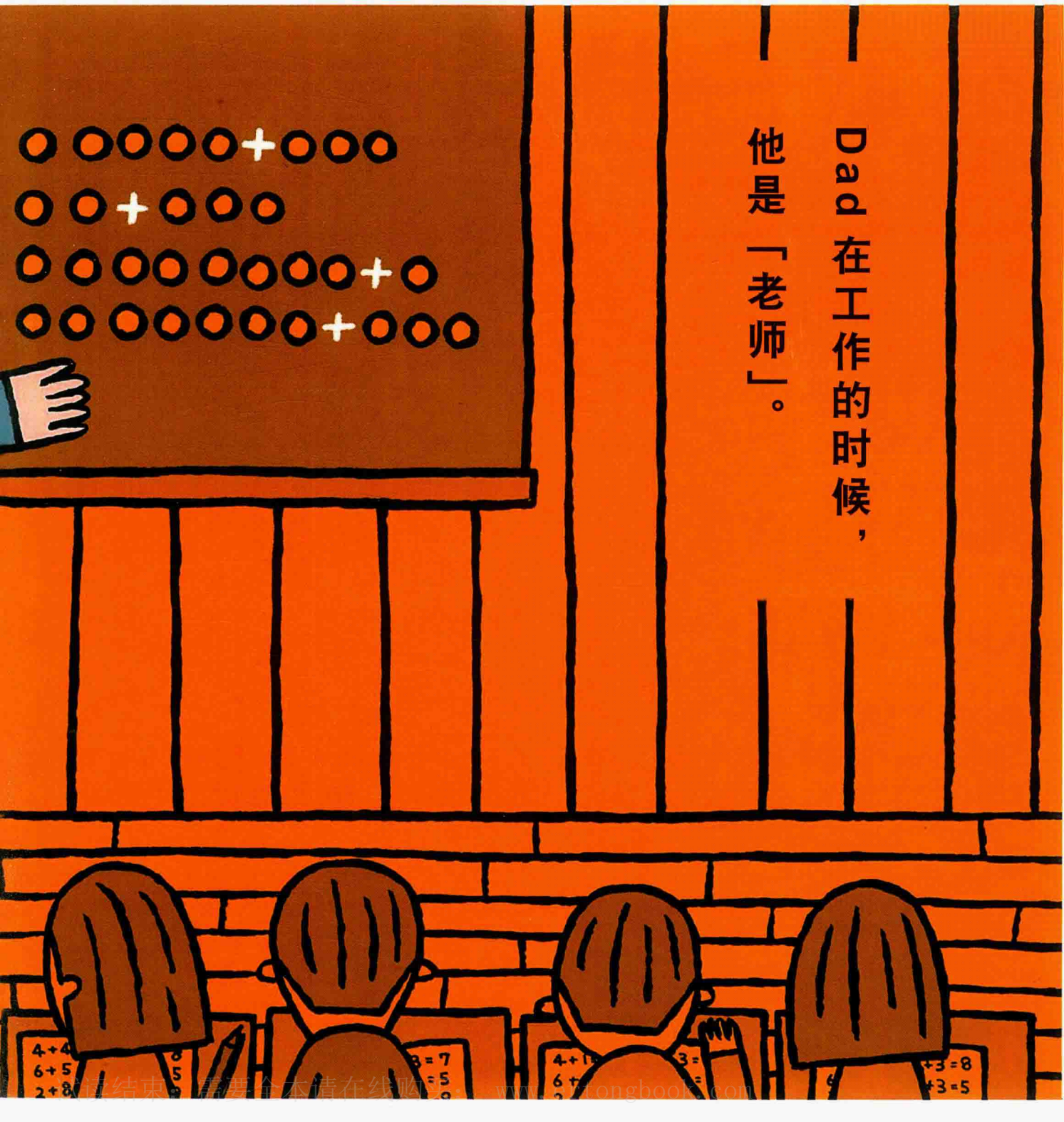


我叫他「Dad」。





Dad 在工作的时候，  
他是「老师」。

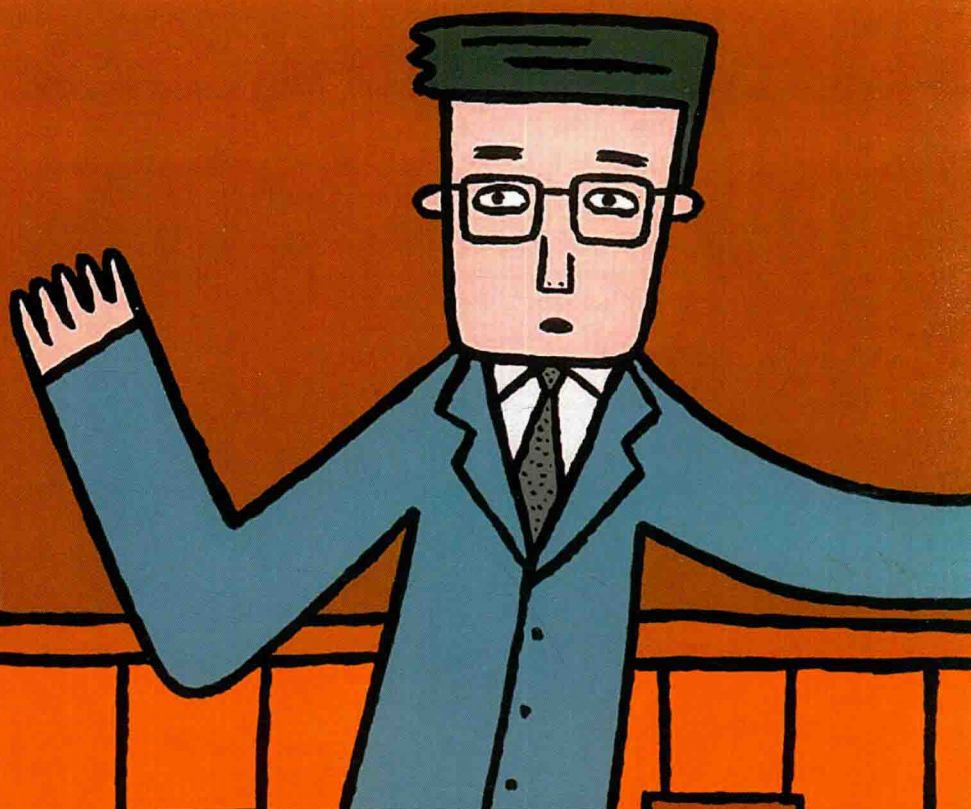


$$\begin{array}{l} \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc + \bigcirc \bigcirc \bigcirc \\ \bigcirc \bigcirc + \bigcirc \bigcirc \bigcirc \\ \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc + \bigcirc \\ \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc + \bigcirc \bigcirc \bigcirc \end{array}$$





$5 + 3 = 8$   
 $2 + 3 = 5$   
 $8 + 1 = 9$   
 $7 + 3 =$





我叫他「爹爹」。

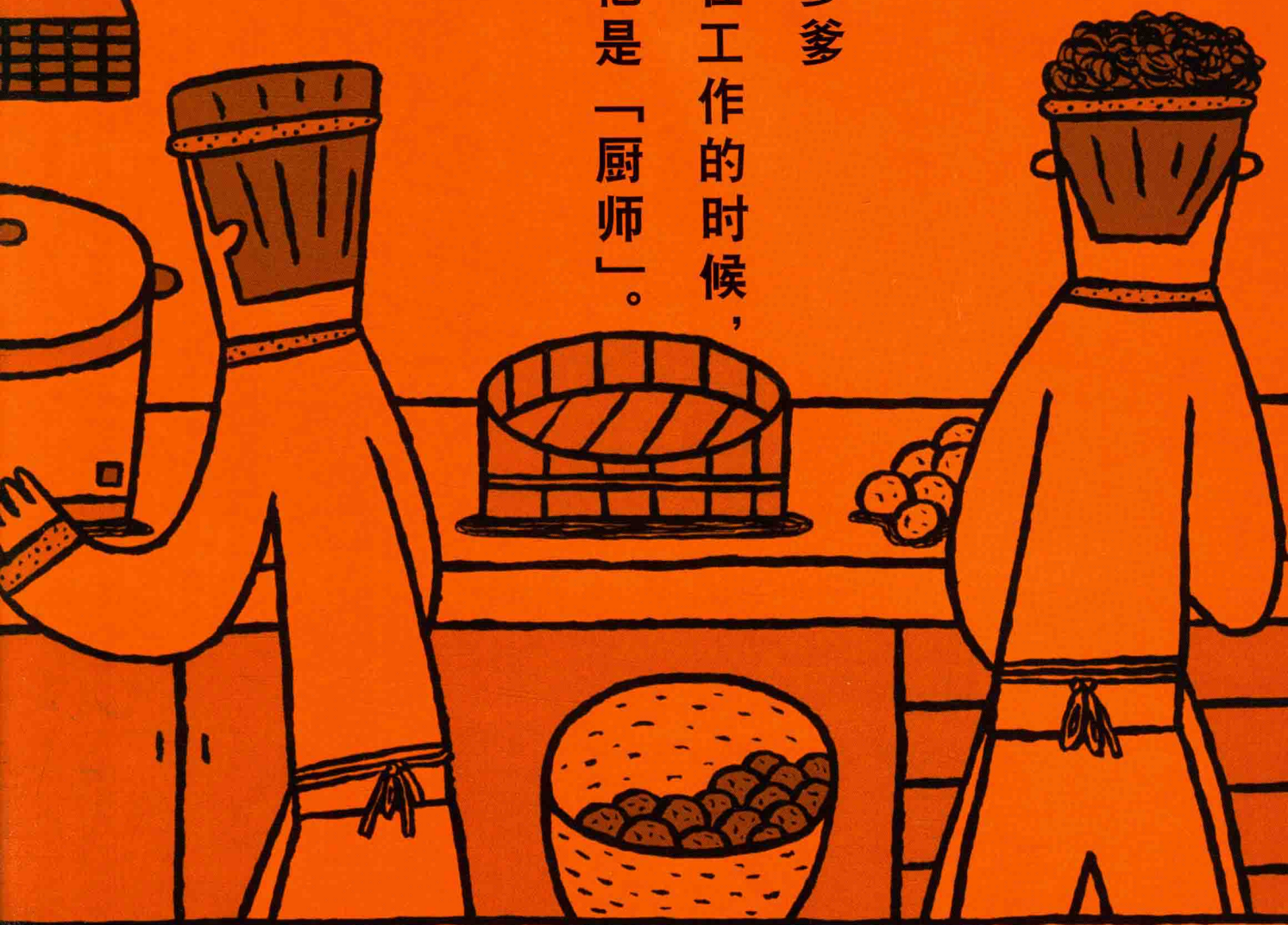


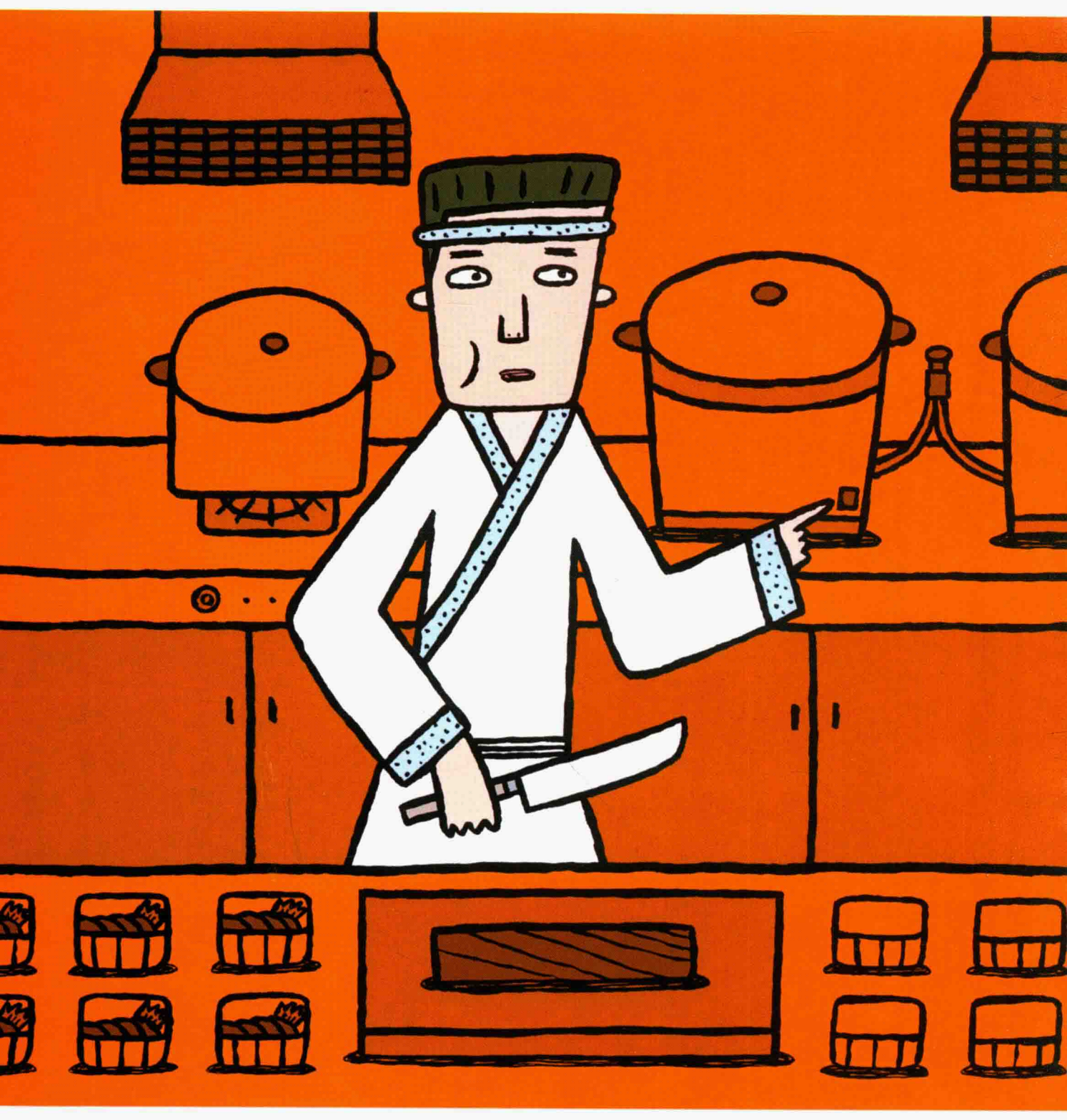


爹爹

在工作的时

候，  
他是「厨师」。







我叫他「阿爸」。